



# ZGORNJESAV'Č

Januar 2016, številka 1

## Iz vsebine:

### Planica pred novimi izzivi

V začetku decembra so odprli novi Nordijski center v Planici. Več kot štiridesetmilijonski projekt bo imel številne pozitivne učinke tudi na razvoj turizma v Kranjski Gori.

stran 5

### Naravi prijazno čebelarjenje

Člani čebelarkega društva Kranjska Gora (vsaj) zadnjih petnajst let čebelarijo na naravi prijazen način in pri zatiranju varoje uporabljajo izključno mravljično in po potrebi oksalno kislino.

stran 6

### Literarna priloga

Z mladim soncem v srcu voščimo srečo vsemu živemu – z novimi rojstvi – ob prihodu novega leta.

stran 9–12



# Spoštovane občanke in občani,



Foto: Gorazd Kavčič

spet je leto naokrog in po prazničnem decembru smo zakorakali v leto 2016. Že v prvih dneh smo bili priča kruti realnosti v svetu in pri nas doma, v Sloveniji, kjer sta begunska kriza kot posledica vojne v Siriji in stavka policistov še vedno glavni temi zunanjepolitičnega in domačega dogajanja. Samo upamo lahko, da bodo vsaj tisti, ki za našo varnost skrbijo v uniformah na terenu in so izpostavljeni nenehni nevarnosti, dobili nekoliko bolj spodobno plačilo in opremo za varovanje vseh nas, državljanov Slovenije.

Zima spet ni radodarna s snegom in le prizadevnosti žičničarjev, ki jim je kljub visokim temperaturam v decembru uspelo zagotoviti umetni sneg, se lahko zahvalimo za rešen prvi del zimske sezone. Moram pohvaliti tudi predstavnike turističnega gospodarstva, da jim je uspelo privabiti in s svojimi storitvami prepričati številne tuje in domače goste, ki jih je bilo v decembru in prvih dneh januarja kar nekaj več kot prejšnja leta. Veselili smo se velikega števila gostov iz bivših republik naše nekdanje skupne domovine, predvsem Hrvaške, ki so pokazali, da smo še vedno atraktivna in predvsem konkurenčna turistična destinacija.

Res smo lahko ponosni na velike ljudi v svoji pretekli športni zgodovini, ki so ustvarjali imena Kranjska Gora in Planica skozi čas. Ti dve blagovni znamki poleg Julijskih Alp, Triglava in narodnega parka so tudi imena, na katera je treba staviti v prihodnje. Kako lepo je na raznih smučarskih tekmovanjih in drugih dogodkih po svetu slišati ljudi in uradne napovedovalce, tako spoštljivo izrekajo imena naših krajev. V letošnjem letu imamo v naši občini tri tekmovanja za svetovni pokal, in to nas uvršča prav v vrh najbolj eminentnih zimskih centrov. Ob tej priložnosti naj vas, drage občanke in občani, povabim na vse tri, in sicer na svetovni pokal v smučarskih tekih v Planico 16. in 17. januarja, na svetovni pokal v alpskem smučanju v Podkoren 5. in 6. marca ter na zaključek svetovnega pokala v smučarskih skokih od 17. do 20. marca. Se vidimo v izteku.

Mene in vse občinske službe čaka naporno leto z veliko projekti, posejanimi po celi občini, in ni naselja, ki ne bo deležen neke obnove, novogradnje ali posodobitve. V naslednjem letu, ki bo zame lažje, ker sem si v

prvem nabral kar nekaj izkušenj v županovanju, bomo energično pristopili s projekti takoj, ko bodo dela spomladi možna. To nam omogoča letos tudi že v decembru sprejet proračun občine, ki je sicer nekaj nižji zaradi nižanja glavarine, vendar se da s preudarnim investiranjem stroške znižati in narediti več za manj. Omenim naj tudi prizadevanja za ureditev razmer na državni cesti skozi občino. Skupaj s podžupanoma smo kar nekajkrat obiskali ministrstvo za infrastrukturo in uspelo nam je dobiti besedo ministra za postopno obnovo glavne ceste Jesenice–Rateče. Nekaj del je vzdrževalec ceste GGD izvedel že konec lanskega leta, letos pa je za pomlad obljubljen rekonstrukcija ceste od izvoza Hrušica do odcepa Belo polje v dolžini 1,6 km in sanacija ceste skozi Gozd - Martuljek, kjer, upam, uspemo tudi delno zgraditi pločnik, za kar imamo že rezervirana sredstva v letošnjem proračunu.

Pa naj počasi zaključim in vam zaželim hladen, s snegom obdarjen januar, tople večere ob zakurjenih pečeh in energijo za nove izzive. **Vaš župan Jani Hrovat**

## Potrdili proračun za prihodnje leto

Kranjskogorski občinski svet je na zadnji letošnji seji prejšnji teden potrdil proračun občine za leto 2016. V njem Občina Kranjska Gora načrtuje za 7,6 milijona prihodkov in 8,9 milijona odhodkov; razliko bodo pokrili iz presežkov preteklih let. Kot pravi župan Janez Hrovat, bo zaradi okrnjene glavarine prihodnje leto v proračun priteklo manj sredstev, kar bodo skušali kompenzirati z več zbrane turistične takse in koncesnine, kar bo, tako načrtujejo, posledica večjega turističnega obiska v občini. Čim več sredstev bodo usmerili v projekte s področja kmetijstva, gospodarstva in turizma. »Med glavnimi investicijskimi projekti je poudaril sanacijo glavne ceste v Ratečah, sanacijo ceste skozi Kranjsko Goro, izgradnjo vaškega jedra v Mojstrani s prireditvenim prostorom in ureditev vstopnih točk v občino pa seveda dokončanje in sanacijo kanalizacije. M. A.

# Prva se je rodila Agata

Agata Macun, četrtojenka Petre Šadl in Matije Macuna iz Kranjske Gore, je na svet prišla 1. januarja 2016 kot prva novorojenka v jeseniški porodnišnici.

Marjana Ahačič

Na novoletni dan se je osemnajst minut čez četrto popoldne na Jesenicah kot prvi letošnji otrok rodila Agata Macun iz Kranjske Gore. Malčica je neznansko razveselila starše in tri starejše bratce: petinpolletnega Lovra, triinpolletnega Vasja ter leto in pol starega Filipa. Na svet je prišla dan pred načrtovanim datumom, je povedala mamica Petra Šadl, ki je dva dni po rojstvu hčerke v porodnišnici že veselo pletla kapico in copatke za novorojenko.

Nekaj manj kot tri kilograme in pol težki deklici je ime izbrala mama Petra; pravi, da bo odločnost, ki jo najmlajša članica družine nosi že v imenu, v življenju med tremi starejšimi brati prav gotovo potrebovala.

Kako bo zmogla skrbeti za veliko družino ob vrnitvi domov, Petre Šadl ni preveč skrbelo. »Tu, v porodnišnici, kjer zares zelo lepo skrbijo za nas, si bom odpočila, potem greva pa domov, kjer mi pri vzgoji in skrbi za otro-



Petra Šadl z malo Agato, letošnjo prvo novorojenko v jeseniški porodnišnici / Foto: Tina Dokl

ke ves čas stojijo ob strani moj partner in vsa družina,« se je prihoda v domače okolje že veselila mamica Petra. O tem, kako obvlado-

vati veliko družino s četverico majhnih otrok, pa je dejala: »Čim manj kompliciranja in veliko potrpljenja, pa gre!«

## Turizem računa na Planico

Občina Kranjska Gora ima novo strategijo razvoja turizma. Dokument, ki je podlaga za turistični razvoj občine, velja za obdobje desetih let in kot ključni razvojni potencial destinacije postavlja novi Nordijski center Planica. Občinski svet je strategijo potrdil na zadnji decembrski seji.

Marjana Ahačič

Turistična destinacija Kranjska Gora je dobro opremljena s turistično infrastrukturo, manjka pa ji ključnih nekaj objektov, ki bi pomenili tudi razvojni preboj destinacije: gondolska povezava na Vitranc, golfsko igrišče, športno-rekreativni park ob jezeru Jasna, hotelsko-zabavišni center ob hotelu Kompas, oživitvev kampa in kopališča v Gozdu - Martuljku, pridobitev statusa klimatskega zdravilišča za območja Gozda - Martuljka in Mojstrane ter projekti za izboljšanje kakovostni turistične ponudbe pri zasebnikih. To so ugotovitve, zapisane v strategiji razvoja turizma Občine Kranjska Gora, s katero se je na seji seznanil tudi kranjskogorski občinski svet.

Turistična destinacija je v zadnjih letih zabeležila med 152 in 157 tisoč gostov letno; ustvarili so med 440 in 470 tisoč nočitev. Povprečna doba bivanja se je gibala malenkost nad tremi dnevi. Perspektiva, ki jo navaja strategija, je, da bi v naslednjem desetletju dosegli za 31 odstotkov več gostov, ki bi ustvarili za 41 odstotkov več nočitev kot leta 2014, kar pomeni povprečno rast števila gostov za dva do tri odstotke letno in povprečno rast nočitev za tri odstot-

ke letno. Načrtujejo, da bi se povprečna doba bivanja zvišala za sedem odstotkov, to je na 3,25 dneva. »Če bo uspel premik pri ukrepih, ki pomenijo boljšo izkoriščenost kapacitet v nesezonskih mesecih, in kakovosten premik pri trženju destinacije, potem so te ocene lahko hitro dosežene, so prepričani pripravljavci strategije, ki jo je za občino izdelalo podjetje Regia Part.

Kranjska Gora si želi povečanja konkurenčnosti turistične destinacije in stimulativnega poslovnega okolja, kar bo dosegla s spodbujanjem vlaganj v infrastrukturne projekte, z razvojem podjetništva, kmetijstva in turizmu komplementarnih dejavnosti ter spodbujanjem enakomernega turističnega razvoja v lokalnih razvojnih centrih v okviru destinacije. Spodbujali bodo trajnostni razvoj vseh deležnikov in si predvsem prizadevali za učinkovito trženje. Ključne razvojne izzive, tako pripravljavci, namreč lahko destinacija doseže le z dobrim menedžmentom turistične destinacije, z oblikovanjem integralnih turističnih produktov, ki bodo tržno zanimivi, ki bodo temeljili na zgodbah in bodo naredili Kranjsko Goro enkratno in posebno. Predvsem pa snovalci strategije ključni razvojni potencial Kranjske

Gore vidijo v novem Nordijskem centru Planica, za katerega so prepričani, da bo destinacijo postavil ob bok vsem razvitim športno-turističnim centrom v Evropi in tudi na svetu.

### ZGORNJESAV'Č

**ZGORNJESAV'Č, ISSN 1580-7991, je javno glasilo Občine Kranjska Gora.**

**Predsednik Sveta glasila:** Stanislav Jakelj

**Odgovorna urednica:** Marjana Ahačič, tel.: 031/35 25 14, e-pošta: marjana.ahacic@g-glas.si

**Oglasno trženje:** Mateja Žvižaj, 041/962 143

**Tehnični urednik:** Grega Flajnik

Glasilo izhaja v nakladi vsaj 2600 izvodov, brezplačno ga prejemajo vsa gospodinjstva v občini Kranjska Gora.

**Izdajatelj:** Gorenjski glas, d. o. o., Bleiweisova cesta 4, Kranj;

**Priprava za tisk:** Gorenjski glas; **Tisk:** Tiskarna Littera picta, d. o. o.; **Distribucija:** Pošta Slovenije

Telefon uredništva: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13, e-pošta: info@g-glas.si.

Na naslovnic: Planica

Foto: Matic Zorman

Naslednja številka bo izšla 5. februarja 2016.

# Turizem, zaščita in reševanje

**Blaž Lavtižar je kot predstavnik Alpske liste prvič član občinskega sveta. Za kandidaturu v občinskem svetu se je odločil, ker želi pripomoči k ustvarjanju pogojev za gospodarski razvoj v Zgornjesavski dolini.**



Foto: Gorazd Kavčič

Blaž Lavtižar

Blaž Lavtižar, letnik 1988, je odrasel v Ratečah, kjer tudi živi v družinski hiši. Po končani Gimnaziji na Jesenicah nadaljuje študij na Fakulteti za strojništvo v Ljubljani. Trenutno je zaposlen v družbi RTC Žičnice Kranjska Gora.

**Kakšne so vaše izkušnje v politiki in zakaj ste se odločili, da se boste potegovali za mesto v občinskem svetu?**

»S politiko v pravem pomenu besede se nisem in se niti ne ukvarjam. Moje vodilo pri kandidaturi za mesto v občinskem svetu je bila predvsem želja pripomoči k soustvarjanju ugodnih pogojev, na podlagi katerih bi naša dolina postala zanimiva za investicije v gospodarski razvoj. Na tak način iz občine ne bodo odhajali mladi z iskanjem zaposlitve drugje in na tako se bo naša občina še vnaprej lahko postavljala ob bok turističnim destinacijam z večjo dodano vrednostjo.«

**Katere cilje boste v štirih letih skušali uresničiti kot občinski svetnik?**

»Bistven cilj sem že omenil, drugo področje pa je področje zaščite in reševanja. Trenutno je cel sistem naslonjen zgolj na gasilsko organizacijo, ki dobro deluje in je sorazmerno dobro opremljena, a tehničnemu razvoju in novim doktrinom moramo slediti. Tudi civilna zaščita v občini je potrebna korenite prenove, tako na področju načrtov zaščite in reševanja kot na kadrovsko-organizacijskem področju.«

**Kateri je po vašem mnenju ta čas največji problem v občini?**

»Kar nekaj jih je. Največji problem se mi zdi, kako sploh priti v našo občino. Letališča nimamo, po cesti pa bo kmalu nemogoče priti v Kranjsko Goro. Ne morem se sprijazniti s trditvami, da država nima sredstev za ta problem, niti s tem, da bi tudi občina ob tem ostala pasivna.

**Ali nam na koncu res ne preostane drugega kot državna nepokorščina?**

Ostaja nam tudi nedokončano kanalizacijsko omrežje pa problematika mirujočega prometa, ki kraje hromi ob visokih turističnih sezonah, praznikih in v času velikih prireditvev v občini.«

**Kaj je tisto, kar je trenutno v občini dobro urejeno?**

»Pri vprašanju sem najprej pomislil na Planico. Območje končno dobiva podobo, ki si

jo zasluži, pa tudi uporabno vrednost. Postaja tudi del turistične in ne le športne ponudbe. Tega se mora zavedati tako upravljavec kot občina in priložnosti za njeno, tudi turistično, rast ne smemo zamuditi že na začetku. Ja, tudi območje Jasne je postalo kar majhna atrakcija v objemu prelepih vrhov Julijcev. S še več takšnimi inovativnimi posegi bomo lahko privabili tudi vse več obiskovalcev.«

**Kaj vam zapolnjuje prosti čas?**

»Preživljam ga predvsem delovno, z občasnimi pobegi na izlete in dopust. Veliko energije in znanja vlagam v društveno dejavnost: kot član Društva gorske reševalne službe v Ratečah, tajnik domačega gasilskega društva in član poveljstva Gasilske zveze Kranjska Gora.«

**Življenjsko vodilo?**

»Občino, predvsem pa njen prostor, ponudbo, okolje za delo in bivanje svojih občanov, bomo oblikovali uspešno samo takrat, ko bomo znali prisluhniti drug drugemu in tudi tistim, ki nas obiskujejo. Ko bomo poizkušali udeležiti njihove želje in potrebe, takrat ko se bomo med seboj veliko pogovarjali in drug od drugega učili ali – kot je zapisano v Talmudu –: 'Kdo je moder? Tisti, ki se uči od slehernega človeka.'«

## Dobri temelji za razvoj

**Vesna Kovačič, svetnica, izvoljena na Listi Jureta Žerjava, je članica občinskega sveta Kranjska Gora že tretji mandat. Z bogatimi izkušnjami in pripravljenostjo za trdo delo si prizadeva, da se izpolnjujejo in dosledno upoštevajo vsi sprejeti akti, ki se nanašajo na življenje občanov in razvoj občine kot celote.**



Foto: Gorazd Kavčič

Vesna Kovačič

Vesna Kovačič, rojena leta 1972 v Novem mestu, je po izobrazbi univerzitetna diplomirana upravna organizatorica. Zaposlena je na Finančni upravi RS, na Generalnem finančnem uradu v Ljubljani kot višja finančna inšpektorica. Ima hčerko, ki bo letos zaključila srednjo šolo.

**Kakšne so vaše izkušnje v politiki in zakaj ste se odločili, da se boste potegovali za mesto v občinskem svetu?**

»V občinskem svetu Občine Kranjska Gora sem svetnica že tretji mandat in menim, da

smo že v preteklih dveh mandatih dokazali, da znamo uresničiti predvolilne obljube in doseči zastavljene cilje. Bogate izkušnje preteklih let, ambicioznost in aktivno delovanje občinskega sveta ter zaupanje občanov pa so me prepričale, da sem ponovno kandidirala.«

**Katere cilje boste v teh štirih letih skušali uresničiti?**

»Kot občinska svetnica opozarjam na nepravilnosti na vseh področjih, hkrati pa si prizadevam, da se izpolnjujejo in dosledno upoštevajo sprejeti akti, ki se nanašajo na življenje občanov in razvoj občine kot celote. Zavedam se, da moje izkušnje, znanje in strokovnost tvorno pripomorejo, da se občina tudi v prihodnje razvija v dobro vseh občanov.«

**Kateri je po vašem mnenju ta čas največji problem v občini?**

»Problemi vedno nastajajo, vendar jih je treba razumsko in postopno rešiti. Menim, da

ima občina Kranjska Gora zasnovane dobre temelje za nadaljnji razvoj. Le-ti pa predstavljajo adut za nove izzive, ki bodo z morebitno dodano vrednostjo navzven dali svoj pečat urejenosti in podobi naših krajev.«

**Kaj je tisto, kar je trenutno v občini dobro urejeno?**

»Pridobitev Nordijskega centra v Planici je izjemnega pomena. Ne smemo pa pozabiti na kolesarsko pot, ki sega tudi izven meja.«

**Kaj vam zapolnjuje prosti čas?**

»Prostega časa nimam veliko. V zimskem času zelo rada smučam, v poletnem pa kolesarim, planinarim ali pa se odpravim na krajši oddih, da si pridobim energijo za nadaljnje delo.«

**Življenjsko vodilo?**

»Pravo naravnost do življenja dajeta spoštovanje do preteklosti in občutek odgovornosti za prihodnost.«

# Planica pred novimi izzivi

V začetku decembra so predsednik vlade Miro Cerar, ministrica za šport Maja Makovec Brenčič in direktor Zavoda Planica Jelko Gros odprli novi Nordijski center Planica.



Planica zdaj poleg skakalcev privablja tudi smučarje tekače. / Foto: Matic Zorman

*Marjana Ahačič*

»Takšnega centra, kakršen je planiški, s sedmimi različnimi skakalnica in velikanko na koncu, ni na svetu!« je bil ob odprtju novega nordijskega centra navdušen predsednik zbora za smučarske skoke in nordijsko kombinacijo Ljubno Jasnič. »Gre za izjemen dosežek, ki bo v Planico prinesel dodatne možnosti za naše mlade in druge športnike ter za vse tiste, ki z njimi aktivno delajo ter dosegajo uspehe in se jih veselijo,« je dejal predsednik vlade Miro Cerar, ki je po ogledu skakalnic skupaj z ministrico za šport Majo Makovec Brenčič in direktorjem Zavoda Planica Jelkom Grosom okoli poldneva Nordijski center Planica tudi odprl.

Projekt Nordijskega centra Planica je vreden dobrih štirideset milijonov evrov. Začel se je leta 2007 z odkupi zemljišč, a so se zaradi številnih birokratskih zapletov šele leta 2011 lotili urejanja porušene Bloudkove velikanke. Sledile so mladinske skakalnice, nato je stekla še gradnja tekaškega dela in prenova letalnice bratov Gorišek. Nordijski center Planica je zdaj dograjen, čaka ga drugo, nič manj zahtevno poglavje: oblikovanja ponudbe, ki ga bo ohranjala živega.

V Planici so optimistični. Že ta konec tedna bo Planica gostila tekme za svetovni pokal v smučarskih tekih. Dobra dva meseca pozneje bodo v dolini pod Poncami skakalci tradicionalno končali sezono svetovnega pokala. Odlični pogoji za trening že zdaj privabljajo številne ekipe iz Slovenije, Evrope in celo Amerike. »Ne gre pozabiti, da je Planica velika pridobitev za vse slovenske klube, ne le za reprezentance, ki treni-



Na slovesnosti ob odprtju Nordijskega centra se je z zastavo v rokah po jeklenici z vrha letalnice spustil nekdanji vrhunski smučarski skakalec Franci Petek. / Foto: Tina Dokl



Ne le najboljši smučarji na svetu, tudi generacije, ki prihajajo za njimi, imajo svoj prostor v Planici. / Foto: Matic Zorman

rajo tukaj,« poudarja Ljubo Jasnič. Jelko Gros pričakuje, da bo Planico obiskalo vsaj sto tisoč ljudi na leto. Privabljali jih bodo z aktivnostmi, postavljenimi v čudovito naravno okolje na robu Triglavskega narodnega parka.

Vse od odprtja novega nordijskega centra v začetku decembra pa se v Planico zgrinjajo množice radovednih športnih navdušencev, ki jih v dolino pod Poncami privabljata tako radovednost kot želja po oddihu v naravi. Ni malo tistih, ki so se v prazničnih dneh v Planico iz Kranjske Gore, Podkorena in Rateč odpravili kar peš. Vreme je bilo kot nalašč za sprehod, prenovljena Planica pa privlačen cilj. Večina obiskovalcev si z zanimanjem ogleda osrednji objekt nordijskega centra, navdušeno opazuje živahno dogajanje na skakalnicah ali preprosto uživala v za letošnji december neobičajnem zimskem vzdušju v dolini.

Kot je povedal vodja Nordijskega centra Jure Žerjav, so v Planici od odprtja pa do konca praznikov našteji po okoli tisoč obiskovalcev na dan. »Pridejo, da si ogledajo center, nekateri se sprehodijo naprej proti Tamarju. Na skakalnicah vsak dan trenira okoli sto tekmovalcev, od začetnikov na 15-metrskih napravah do najboljših skakalcev na svetu.« Predvsem smučarski skakalci so prenovljeno Planico že popolnoma vzeli za svojo, pravi, tekači so težko čakali, da zapade tudi nekaj naravnega snega, obiskovalci, ki se z veseljem udeležujejo vsakodnevnih organiziranih vodenj po centru, pa uživajo v čudovitih razgledih; mnogi tudi v adrenalinski pustolovščini, ki jo predstavlja spust po strmi jeklenici z vrha prenovljene letalnice.



V podzemnih etažah bodo pozimi garaže, v topli polovici leta pa bodo tam na umetnem snegu lahko trenirali smučarji tekači. / Foto: Matic Zorman

# Čebelarji na naravi prijazen način

Čebelarji v Zgornjesavski dolini so ogorčeni zaradi nedavnih odkritij o prodaji in uporabi sredstev za zatiranje varoze, ki škodljivo vplivajo na zdravje ljudi; niso pa presenečeni. Čebelarsko društvo Kranjska Gora (vsaj) zadnjih petnajst let vztraja pri sonaravnem čebelarjenju.

Marjana Ahačič

Janez Gregori, profesor biologije in čebelar, predsednik Čebelarskega društva Kranjska Gora, že lani spomladi kozarce svojega medu začel opremljati s pomenljivim zapisom: »Čebelarim na stalnem mestu v Podkorenu, s skladovničnimi in nakladnimi panji. Čebelarstvo imam registrirano pri Ministrstvu za kmetijstvo in na Veterinarski upravi RS. Med pridobivam pretežno iz deviškega satja, to je satja, v katerem še ni bilo zalege. Zajedavsko bolezen varozo zdravim izključno z naravnimi sredstvi (mravljična in oksalna kislina), tako da v medu ni nikakršnih ostankov 'kemijske'; v njem so v celoti ohranjene vse ugodne učinkovine. Datum, naslov in podpis.«

»Predlani smo v Čebelarskem društvu Kranjska Gora, ki vključuje vse čebelarje na območju občine Kranjska Gora, izdali posebno brošuro, s katero smo obeležili svojih 15 let sonaravnega zatiranja varoj. Odpravljanja težave, s katero smo se soočili, potem ko je v začetku osemdesetih prejšnjega stoletja zajedavska bolezen varoza prišla tudi v naše kraje, smo se namreč pri nas že kmalu lotili resno in sistematično,« pojasni Gregori in doda, da mu je žal, ker je po izbruhu škandala s strupenimi kemikalijami, ki jih je za zdravljenje varoze desetletje prodajal podjetnik z Vrhnike, temni madež zaznamoval vse slovenske čebelarje.

»Varoza je zajedavska bolezen, ki je k nam prišla iz Azije, kjer gostuje na azijski čebeli, ki je z njo lahko živela milijone let, naše čebele pa niso prilagojene, da bi se ji uspešno uprle – in jim mora nujno pomagati čebelar.



Janez Gregori / Foto: Gorazd Kavčič

Kranjskogorski čebelarji smo se že kmalu odločili, da se bomo z boleznijo spopadli s sonaravnimi sredstvi. Odločili smo se za mravljično in po potrebi oksalno kislino, ki pri pravilni uporabi ne puščata nobenih ostankov ne v vosku in ne v medu. Mravljična kislina je edino sredstvo za zatiranje varoj, katere hlapi jih ubijajo tudi v celicah s pokrito zalego, kjer so sicer varne pred drugimi sredstvi. Leta 1999 smo na osnovi triletnih izkušenj že izdelali načrt zatiranja varoj, ki je določal potrebna doziranja in koncentracijo mravljične

kislina, v odvisnosti od letnega časa (dodajamo jo od sredine julija naprej, ko je ves med že iztočen), temperature ozračja, prostornine panja in načina dodajanja (hlapilnik ali na krpi za pomivanje posode). Koncept v nespremenjeni obliki še danes uspešno uporabljamo. Predstavili smo ga širši čebelarski javnosti in veterinarski stroki Slovenije, kasneje so bili v knjižni obliki z njim seznanjeni vsi člani čebelarske organizacije v Sloveniji. V začetku je bilo veliko zanimanja, sčasoma pa se je večina slovenskih čebelarjev odločila za kemična sredstva.« Kranjskogorski čebelarji so vztrajali pri svojem, na kar so danes zelo ponosni, pravi Gregori.

Zadovoljen je, ker v Dolini lahko zagotovijo, da čebelarji, vključeni v Čebelarsko društvo Kranjska Gora, pri svojem delu za zatiranje varoj ne uporabljajo kemičnih sredstev. In rešitev za potrošnika, ki želi kupiti med, ki je takšen, kot so nam vedno obljubljali, da je, torej okusen, hranljiv in predvsem zdrav? »Nič pametnega ne vem povedati ... Najti je treba čebelarja, ki mu zaupate, druge poti za zdaj ni. Sicer pa se bo moralo po tem, kar se je zgodilo, predvsem marsikaj spremeniti v glavah čebelarjev, katerih prva dolžnost je, da potrošnikom ponudijo neoporečen med. Za začetek bo dovolj, če bodo pri delu uporabljali zgolj tista sredstva, ki so dovoljena – in poslušali nasvete izkušenih starejših,« pravi Gregori in zaključi z besedami psihologa Vida Pečjaka, ki je na vprašanje, ali organizacije potrebujejo tudi starejše, odgovoril nekako takole: »Še kako so potrebni. Mlade držijo nazaj, da morebitna nastala škoda ni prevelika.«

## Švedi v lastništvu žičnic

Družba RTC Žičnice Kranjska Gora ima od nedavnega novega lastnika 20-odstotnega deleža v podjetju; gre za proizvajalca opreme za zasneževanje smučišč Lunnatorp, ki je na dražbi premoženja družbe Športni center Pohorje v stečaju kupilo petinski lastniški delež v RTC Žičnice Kranjska Gora. »Lastnikov zaposleni ne poznamo, sicer pa sprememba dvajsetih odstotkov lastniškega deleža na tekoče poslovanje ne bi smela vplivati, tako kot tudi ni prej, ko je bil ta delež v lasti ŠC Pohorje v stečaju. Zaposleni se trudimo in si seveda želimo odgovornega lastnika, ki razume žičničarsko infrastrukturo in ima denar, s katerim bi podprl razvoj. Razvojni projekti, ki vključujejo tudi gondolo na vrh Vitranca, so narejeni in opredeljeni v novi turistični strategiji Občine Kranjska Gora. Zdaj potrebujemo svež kapital, da jih uresničimo,« je dogajanje v zvezi z lastništvom pokomentirala Klavdija Gomboc.

Sicer pa so se kranjskogorski žičničarji v zadnjih dneh posebno razveselili snega, ki je pobelil Slovenijo. »Obratujemo že skoraj dva meseca in glede na izredno slabe vremenske pogoje za obratovanje smučišč v decembru smo s potekom sezone do sedaj zadovoljni, ker smo bili eno redkih evropskih smučišč, ki je obratovalo na nadmorski višini osemsto metrov. Do sedaj nas je obiskalo nekaj več



Ljubitelji snežnih radosti na kranjskogorskem smučišču / Foto: Gorazd Kavčič

kot dvajset tisoč smučarjev. Šele zdaj, ko so zapadli prvi centimetri snega, so ljudje začeli razmišljati o snegu, zimskih aktivnostih in smučanju, tako da pričakujemo, da bo smučarjev vsak dan več,« je optimistična.

# Praznično z domoljubno zavestjo

Janko Rabič

Učenci, starši, krajanji ter gostje so 15. decembra v velikem številu v telovadnici Osnovne šole 16. decembra Mojstrana spremljali praznično prireditev ob krajevnem prazniku in Dnevu šole z naslovom Z besedo in glasbo. V uvodu je zbrane pozdravila ravnateljica šole Darja Pikon, župan Občine Kranjska Gora Janez Hrovat je v prazničnih besedah in čestitkah pohvalil delovanje šole na različnih področjih. Med gosti so bili tudi učitelji osnovnih šol Miloje Vasić in Aleks Šantić iz Srbije. Učenci šole iz Mojstrane si s sovrstniki iz Srbije že dve leti izmenjujejo srečanja na taborih. Na prireditvi so kulturni program izvedli učenci, otroški in mladinski pevski zbor šole, učenci, ki obiskujejo Glasbeno šolo Jesenice, ter Gledališče Toneta Čufarja Jesenice z igro Dogodivščine Zvitorepca, Trdonje in Lakotnika. Učenci so na šoli pripravili novoletni bazar, za katerega so izdelali voščilnice, nakit in druge predmete. Prostovoljne prispevke bodo namenili v šolski sklad.

Svet KS Dovje-Mojstrana se je letos spet bolj vključil v praznovanje. Predsednik Franci Koradžija: »S svojim prispevkom želimo prazniku, ki je del vseh nas, vrniti nekdanjo veljavo in pomen. Ohraniti želimo to domoljubje, prave vrednote in jezik.«

Ker je praznik tudi priložnost za oceno dela v krajevni skupnosti in snovanje novih načrtov, je



izpostavil najbolj pomembne projekte in druge naloge. »V dobrem letu novega mandata je opazen napredek na več področjih. Po dolgih letih je spet vzpostavljen dialog med krajevno skupnostjo in strokovnimi službami Občine Kranjska Gora, predvsem v smislu iskanja skupnih rešitev v okviru finančnih možnosti za izboljšanje kvalitete življenja krajanov. Več projektov je izvedenih ali so v teku. Velik napredek se nam zdi začetek urejanja vstopne točke na prostoru Topolino ob Savi. Mojstrana ima nova parkirišča. Urejena je zavarovana plezalna pot (ferata) na Grančičšče nad Mojstrano, ki bo uradno od-

prta spomladi. V Mojstrani nastaja vaško jedro, kjer načrtujemo tudi park olimpičnikov. Na Dovjem so pri cerkvi začeli urejati prepotrebna nova parkirišča za pogrebe, cerkvene obrede ter obiskovalce prireditev. Urejen je vodohran na Dovjem, začela se bo adaptacija stare šole z ureditvijo nadstrešnih stanovanj, v načrtu je še več drugih manjših, pa zato nič manj pomembnih del. Člani sveta smo prepričani, da smo na pravi poti, pomembna je pomoč obeh domačih podžupanov Bogdana Janše in Blaža Knifca. S skupnimi močmi bomo kos nalogam, ki so pred nami.«

## Objavljen razpis za ravnatelja

Osnovno šolo Josipa Vandota Kranjska Gora od decembra kot vršilka dolžnosti ravnatelja vodi Maruša Bergel, v petek objavljen razpis za ravnatelja.

Marjana Ahačič

Osnovna šola Josipa Vandota Kranjska Gora je pred tednom dni objavila razpis za mesto ravnatelja, ki je prosto od začetka decembra, ko je dotedanji ravnatelj Jure Žerjav prevzel vodenje Nordijskega centra Planica. Nekdanji kranjskogorski župan Žerjav, po izobrazbi profesor telesne vzgoje, je bil ravnatelj osnovne šole od marca lani, njegov odhod pa je bil dokaj nepričakovan, zato so na šoli situacijo reševali z imenovanjem vršilke dolžnosti ravnatelja. »Nekdo je

moral prevzeti vodenje, vedeli smo, da je najbolje, da to stori eden od članov kolektiva, ki dobro pozna proces dela,« je svojo odločitev, da za čas do konca postopka imenovanja novega ravnatelja prevzame vodenje šole, pojasnila Maruša Bergel, doslej v šoli zaposlena kot učiteljica matematike in fizike ter kot računalničarka, organizatorica informacijske dejavnosti.

V letošnjem šolskem letu šolo obiskuje 219 učencev, s katerimi dela 24 strokovnih delavcev. Med pomembnejšimi projekti, ki jih izvajajo ob rednem delu, so nadaljevanje projekta Tri roke,

v okviru katerega se tretješolci seznanjajo z jeziki in kulturami sosednjih narodov, projekt Zdrava šola, v okviru katerega učence navajajo na uživanje ekološko pridelane hrane, na skrb za zdravo prehrano in spodbujajo športne aktivnosti, sodelovanje tuje govorečega učitelja pri pouku angleščine in nemščine, učenje prvega tujega jezika že v drugem razredu ter drugega tujega jezika v devetem razredu. Ta teden pa z delavnicami obeležujejo Vandotov dan in se na ta način spominjajo pisatelja Josipa Vandota, ki se je v Kranjski Gori rodil 15. januarja 1884.

## Smučišče v Mojstrani

Muhasta zima je spet krojila začetek obratovanja smučišča v Mojstrani. Zasebni upravljavec, domačin Janez Zajšek, je ob premajhni količini naravnega snega po vrsti poskusov z izdelavo umetnega snega le uspel usposobiti smučišče, ki je 7. januarja začelo obratovati v veselje številnih ljubiteljev belih strmin, domačih in od drugod. V letošnji zimi ugodne cene voznic ostajajo nespremenjene. Na smučišču bodo izvedli smučarske tekme, urejene bodo tudi tekaške proge v okolici. Janez upa, da bo v drugi polovici zima bolj radodarna s snegom in mrazom. Ob smučišču tudi v letošnji zimi obratuje drsališče. J. R.

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si

TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

# RAZPIS

Na podlagi 10. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98, 97/01–ZSDP, 110/02–ZGO-1 in 15/03–ZOPA), 6. člena Pravilnika o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Kranjska Gora – uradno prečiščeno besedilo (UVG št. 27/04, Uradni list RS št. 118/07 in 26/11) in Letnega programa športa Občine Kranjska Gora za leto 2016, ki ga je na 9. seji dne 16. 12. 2015 sprejel Občinski svet Občine Kranjska Gora, Občina Kranjska Gora objavlja

## JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PREDLOGOV ZA SOFINANCIRANJE PROGRAMOV ŠPORTA ZA LETO 2016 V OBČINI KRANJSKA GORA

### I. Na razpisu lahko sodelujejo nosilci in izvajalci športne dejavnosti, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so registrirani v skladu z zakonom o društvih, s sedežem v občini in v njej pretežno izvajajo svojo dejavnost, oziroma organizacije, ki
- imajo v svoji dejavnosti registrirano športno dejavnost v skladu z Zakonom o športu in Nacionalnim programom,
- imajo zagotovljene materialne, kadrovske, organizacijske in prostorske pogoje za uresničitev načrtovanih športnih aktivnosti,
- imajo organizirano redno dejavnost, za katero so registrirani, najmanj 35 tednov v letu.

### Izvajalci športnih programov so:

- športna društva, ki imajo urejeno evidenco o članstvu in o plačani članarini,
  - zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirani za opravljanje dejavnosti na področju športa,
  - javni zavodi s področja vzgoje in izobraževanja.
- Športna društva imajo pod enakimi pogoji prednost pri izvajanju nacionalnega programa.

### II. Iz sredstev proračuna Občine Kranjska Gora se bodo sofinancirali naslednji programi:

1. Šport otrok in mladine:
  - športna vzgoja predšolskih otrok
  - športna vzgoja osnovnošolske mladine
  - športna vzgoja mladine
  - športna vzgoja otrok in mladine s posebnimi potrebami
  - športna vzgoja študentov
  - športna vzgoja otrok in mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport
2. Vrhunski in kakovostni šport
3. Športna rekreacija
4. Šport invalidov
5. Drugi programi s področja športa:
  - športne prireditve
  - šolanje strokovnih kadrov
  - strokovni kadri
  - športni objekti
  - informatika v športu
  - propagandna dejavnost
  - delovanje društev, občinskih in drugih zvez ter zavodov na lokalni ravni

### III. Vsebina vloge:

- opis programa s predvidenim številom udeležencev, krajem izvajanja programa in urnikom v skladu s priloženim vprašalnikom, ki ga dobite na sedežu Občine ali na spletnih straneh <http://obcina.kranjska-gora.si>;
- dokazilo o usposobljenosti (fotokopija odločbe o registraciji od pristojnega upravnega organa in fotokopija obvestila Statističnega urada RS o razvrstitvi po dejavnosti) – samo tisti izvajalci, ki se prvič prijavljajo na razpis,
- program dela in finančni načrt za leto 2016 z viri financiranja,
- bilanca uspeha in bilanca stanja za leto 2015 oz. statistični podatki

iz bilance stanja in bilance uspeha ter izkaz poslovnih rezultatov stanja za leto 2015.

### IV. Višina razpisanih sredstev po posameznih dejavnostih:

EUR	Namen	EUR
150.445,00	Osnovna dejavnost športnih društev	
	Šport otrok in mladine:	
	- športna vzgoja predšolskih otrok	1.049,00
	- športna vzgoja osnovnošolske mladine	1.905,00
	- športna vzgoja mladine	2.745,00
	- športna vzgoja otrok in mladine s posebnimi potrebami	0
	- športna vzgoja študentov	0
	- športna vzgoja otrok in mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport	7.187,00
	Kakovostni šport	72.290,00
	Vrhunski šport	0
	- sredstva za študente	450,00
	Športna rekreacija	10.028,00
	Šport invalidov	608,00
	Drugi programi s področja športa:	
	- športne prireditve	500,00
	- šolanje strokovnih kadrov	700,00
	- strokovni kadri	50.192,00
	- informatika v športu	500,00
	- propagandna dejavnost	500,00
	- delovanje društev, občinskih in drugih zvez ter zavodov na lokalni ravni	1.791,00
4.818,00	Vrhunski šport – športni dodatek kategoriziranim športnikom	
12.000,00	Športni objekti – vzdrževanje	
2.115,00	Športni objekti – vzdrževanje planinskih poti in postojank	
169.378,00	SKUPAJ	

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2016.

V kolikor v javnem razpisu za posamezne programe ne bo ustreznih prijav, se bodo sredstva razporedila drugim izvajalcem športnih programov. Pristojna Komisija za izvedbo javnega razpisa predlog za prerezporeditev sredstev predlaga županu.

**V. Rok za prijavo na razpis je 17. 2. 2016.** Vloge, ki bodo oddane po roku za prijavo, ne bodo obravnavane.

**VI. V roku prispelih prijave bodo ovrednotene** v skladu s Pravilnikom o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Kranjska Gora. Izvajalcem bo izdan sklep o številu točk za vrednotenje športnih programov. Odpiranje vlog ne bo javno.

**VII. Z izbranimi izvajalci bodo sklenjene pogodbe.**

**VIII. Prijave je treba poslati po pošti ali oddati v zapečateni ovojnici** na naslov: Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b, 4280 Kranjska Gora, **s pripisom:** »Javni razpis – sofinanciranje programov športa za leto 2016«.

**IX. Podrobnejše informacije** lahko dobite pri Vlasti Skumavc Rabič, tel. št.: 04 5 809 809, vprašanja pa lahko naslovite tudi na e-naslov: [skumavc@kranjska-gora.si](mailto:skumavc@kranjska-gora.si)

Janez Hrovat, župan

Številka: 671-24/2015-4  
Datum: 6. 1. 2016



# ŠE PET ČASA V ALPSKI DOLINI

Literarna priloga glasila Zgornjesav'c

## VOŠČILO MLADEGA SONCA 2016

**Po 365 dneh**  
zemeljskih norosti,  
bo spet rojeno  
v begajoč svet  
dete vseh spolov  
(brez referendumov)  
z energijami stvarstva:  
**Mlado sonce**

**Z mladim soncem**  
v srcu voščimo  
srečo vsemu živemu –  
z novimi rojstvi –  
ob prihodu  
novega leta.

### Ustavi se – vsevedni človek!

Moje moči visijo čez  
robove vprašanj.  
Vsem stisni roko praznikov  
– in zbrano molči ...  
Tvoja beseda ne seže več  
do votlic srca,  
odkoder naj bi od nekdanj  
zvenel resnični človek.

**Z milijardami lučk**  
osvetljuješ zemeljske prostore.  
Strah te je – slabovestnež teme,  
Antičnega hladu zemeljskega dneva.  
Noč na ekranih sveta  
bo ena sama bleščava zvezd,  
vsakoletnih iluzij  
božjega in zemeljskega

**S Sveto nočjo** v zemeljski štalci,  
s pristanki na planetih in kometih,  
z rogoviljenjem starega,  
Malega princa po naših dušah.  
(Pik kače bi ga danes rešil  
pred utopitvijo v oceanu.)  
Brez prijateljev z dveh svetov  
nikoli ne bi odkril modrosti.

**Njihove misli, spoznanja,**  
svarila pred blešččo  
slepoto letenja  
med zvezdami,  
so sporočila princa  
in prijateljev ...  
**Gledati s srcem,**  
bistvo je očem nevidno.

**Oči so slepe,**  
iskati moraš s srcem.  
**Ne pride daleč,**  
kdor gre kar naravnost.  
– Če me udomačiš;  
bova potrebovala  
drug drugega, (Lisica)  
Pomen ustvarjanja vezi ...

**Samo otroci vedo, kaj hočejo:**  
**Potrebujem nagobčnik za backa.**  
**Odgovoren sem za cvetico.**  
**Besede so izviri nespোরazumov ...**  
**Šeherezada** z ljubečo  
preizkušeno besedo srca  
(od)reši smrti sebe, svoje sestre  
in morilskega vladarja (1001 noč)

**Nikoli ni bilo naprodaj,**  
ker je živost bivanja  
brez umetne, ponarejene  
snovnosti in duhovnosti  
v rasti ali ugašanju  
svetlobe, toplote  
in sijoče ljubezni ...

KOMISIJA ZA LITERARNO PRILOGO  
Matjaž Gracer, France Voga, Franci Koražija

## NAJINI USODI

Zastane na stezi korak, pred menoj mogočno drevo,  
zamišljeno po njem drsi moje oko.

Deblo je kot telo, veje kot roke se pno,  
žile, ki srkajo življenje, nevidne pod zemljo.

Iz drobnega semena zrastle, skozi stoletja se obraslo.  
se viješ pod nebo, ti drevo.

Oprašeno, zaplojeno, rojeno: za rast, nasledstva plaz,  
za boj z viharji in usodo, tako kot jaz ...

Si dozorelo, ostarelo: sivo, bolno, osmoljeno,  
zgubane skorje, zguban obraz, tako kot jaz ...

Kaj te bo zrušilo na tla: usoda, zla roka, mraz,  
ali boš strohnelo, zgorelo, tako kot jaz ...

Sla po življenju še vedno tli in tako hitro mineva čas,  
vendar se sprašujem, kdo si ti, kdo sem jaz?

Vid Černe

## BODIVA MIDVA!

Daj, dotikaj se me,  
saj veš, to mi godi,

pa ne molči,  
to me žalosti!

Ne obračaj  
od mene  
se stran,

ne zadajaj  
duši teh ran!

Zamerljivost  
tvojih oči

žge me  
v sredo srca!

Namesto  
»jaz« in »ti«

spet bodiva:  
»midva«!

Marinka Uršič

## POD MARTULJŠKIMI GORAMI

Zasnežene martuljške gore  
naslanjajo se na sinjino,  
z modrikasto, mrzlo senco  
so pokrile pod seboj strmino ...

Le po grebenih gozdnega glavnika  
skozi gole veje sonce se svetlika ...  
Dolino gorsko vklepa oster zimski dan,  
še mogočni slap je tišji, ves v led vkovan ...

Zimsko sonce, ki žarke prši skozi gole veje,  
toplote ne premore, da mrzle mi dlani ogreje ...  
Le snežni kristali so se v luči sončni vžgali,  
v ogledalcih tisočerih o vsej dolini zasijali ...

Vsa Martuljkova skupina v snegu se leskeče  
idila zimska spokojno utripa v gorski tej tišini –  
dušo pa preplavlja mi toplina in občutje sreče,  
da vedno znova pela hvalnice bi tej krajini!

Marinka Uršič

## SNEŽI ...

Marinka Uršič

Slonim ob oknu in spremljam snežni metež, ki se kot ohlip vrtinči pred oknom. Januar je že pri koncu, ko smo slednjič le dočakali zimsko pravljico! Časi so se res hudo spremenili, podnebe postaja vse milejše, celo tu, v slovenskem alpskem svetu! Zadnja desetletja smo v zimskih turističnih krajih kar vajeni tega, da poteka smuka na umeznem snegu.

Da bi človek moral za zimske radosti sam delati sneg, si v nekdanjih časih niti predstavljati ne bi mogli! Pa saj ni bilo potrebe, kajti Zima je svoje poslanstvo na zemlji opravljala še, kot je prav, kakor ji je to naročal koledar! Ko sem bila še otrok, nam snega res ni manjkalo! Bilo ga je vselej toliko, da je pravočasno pokril na poljih ozimnino, kakor tudi za naše otroško veselje.

Ko je zapihal sever in prignal s seboj težki tovor snežnih oblakov, sem vsa prevzeta, za nosom ob šipi, spremljala divji ples snežink, da se mi je zdelo, ko da se s tem snežnim rojem tudi sama dvigam, nekam gor, pod nebo. Preplavljalo me je veselo otroško pričakovanje, da bomo spet noreli po sveže zapadlem snegu, kar je vedno spremljala tudi pesem: Zima, zima bela – vrh gore sedela, pa tako je pela, da bo Mirka vzela – ker Mirko nič ne dela, ker Mirko nič se ne uči, čakaj, čakaj, Mirko ti!

Kje je že moje otroštvo in čas, ko nam je ta pesmica trkala na vest, kajti sleheri od nas je bil, kajpada v prenesenem pomenu, ta porednež Mirko, ki ga je zima tako uročila, da se ni utegnil meniti za učenje ne za nobeno drugo delo!

Bili so časi pomanjkanja, bilo ni ne prave obutve niti obleke! A kaj zato – navlekli smo nase stare jopiče, noge pa smo si ovili s krpami, preden smo jih vtaknili v gumijaste škornje. Potem pa hajd na sneg, kjer smo se razigrano valjali, se kepali in sankali do mraka!

Kot deklica nisem nosila hlač, temveč krilo, tudi pozimi. In ko sem zvečer prišla v hišo, je bilo to moje krilo vse trdo od snega in je na meni viselo kot šotor. Mama me je komaj izvlekla iz tega lesenega oklepa, ob tem pa me karala, da se valjam po snegu kot kakšen pobalin! Vso premraženo mi je z brisačo otirala roke in noge, kamor se mi je vselej pošteno zanohtalo! Ne pozabim neprijetnih bolečin, skelenja in srbenja, ki so mi ga povzročale ozeblina, ki sem jih posebno na podplatih čutila še dolgo v pomlad!

Ampak, tako je bilo z nami vsemi, vaškimi otročaji.

Nekateri so bili še na slabšem od mene, kajti zaradi revščine in številne družine mnogi vaški otroci sploh niso imeli svoje obutve. Ven so hodili tako, da so izmenično natikali isto obutev. Pa se je večkrat namenilo, da so jo mali neučakanci podurhali kar boski iz hiše! Prestopali so se kakor vrabci na dvorišču in zdelo se je, ko da jim mraz ne pride do živega. Čeprav vsi smrkavi in prezeblji so prav tako kot mi vsi razigrano uživali v zimskem veselju!

Le malokateri otrok v naši vasi je tedaj imel smuči, če pa že, so bile domače izdelave, prepasane le z jermenčkom. Tudi sani so bile redkost, pač pa je imela večina otrok vlačuge, doma stesana zaobljena koritca.

Ker jaz še teh nisem imela, sem pogosto vzela na sneg kar 'štokarle', kuhinjski stol brez naslonila. Odnosla sem ga na breg pred hišo, zlezla v narobe obrnjen stol in se po nekaj metrov peljala po klančku navzdol, dokler se ni ravna ploskev zataknila in sem se prevrnila. To me je bilo vselej potrlo in glasno sem klicala mamo, naj pride pomagat, naj me pobere! Mama pa se mi je smejala in me hodila pobirat, a na mojo žalost se je tega prav hitro naveličala! Klicala sem jo in klicala in se jezila, ker ni hotela več priti in se ubadati z menoj ...

Kot šolarji smo iz šole grede prav tako imeli svoje zimsko veselje! Večji pobalini so nas, malčke, porivali v sneg, nas s snegom naribali po obrazu, nam tlačili sneg za ovratnik ... Če smo se pa upirali grozili, da jih bomo zatožili staršem, je bilo le še slabše! Še bolj razborito so se zakadili za nami in nas na gosto kepali. To je bilo otroškega vrišča, joka in groženj!

Zato sem imela raje tiste dneve, ko smo malčki imeli pouk popoldne, da smo imeli pred večjimi šolarji mir. Tedaj smo si tudi mi dali duška z zimskimi radostmi! Po čevljihih smo se drsali po zamrznjenih lužah in potoku, po šolskih torbah smo se vozili po bregovih, ki jih na Štajerskem ne manjka.

Razumljivo, da so se naše torbe prav kmalu grdo ogulile, pa tudi raztrgale. Da smo bili doma zaradi tega kregani, včasih pa tudi tepeni, se ve. Ampak ni nič zaleglo! Čim se je na torbo zavihnel prvi in se oddričal po strmini, že smo ga vsi posnemali! Ker zgledi, še posebno slabi zgledi, pač vlečejo, kajne?!

Zreč skozi okno v plešočo zimsko pravljico, se vame prikrađe nekdanje prijetno občutje, ki razodeva, da se je nekdanji otrok v moji duši skozi dolga desetletja le potajil in da me zimska pravljica še vedno osrečuje ...

## PRED BANČNIM OKENCEM

Nekaj korakov pred njim  
zapusti vrsto ...  
stopi k njemu  
in ga objame  
brez besed.  
(Krone kupuje  
za pot v svet ...)

Koliko let se nista videla?  
Misleč, da je ni spoznal –  
mu lepota  
slovenskega jezika –  
šepne na uho:

**Dane Zajc:**  
**Požgane trave?**

S srčno radostjo  
razpre roke,  
kot da ji  
z odprtimi dlanmi:  
lahko več pove –

– **Dane Zajc:**  
**Jezik iz zemlje**  
-So bile zanj kdaj  
požgane?- ji zašepeta.

Odgovora ni dočakal.  
Vlak jo je odpeljal  
na dolgo pot –  
v športni svet severa,

P.S.:

(Nekoč-ji je bil mentor  
pri izbiri pesnika  
za zaključni izpit  
iz materinščine ...)  
Danes ob srečanjih  
rada pove ženi,  
kako daleč v prihodnost  
je videl njen prekletnik ...)

**Benjamin Gracer**

\* *Poetični spomin je zapisan ob desetletnici smrti velikega slovenskega pesnika.*

## KRALJEVIČ

### 1

#### OTROK DRAME OTROŠTVA

Kraljevič –  
letečih nožic,  
čarobnih ročic  
ne pade z neba.  
Kadar nas obišče ...  
v hiši razstavlja reči,  
ki se vračajo  
nazaj na police  
izbranih stvari.

Kraljevič –  
ne pade z neba ...  
Pri vseh spustih  
z naročij na tla  
najraje potegne  
prt z mize,  
(da za primer zleti  
babičin krožnik juhe  
stricu v naročje ...)

**-Avaaa!-**  
je njegov  
svarilni klic.  
Z njim preverja,  
koliko in do kam  
po robu sveta  
je mogoče hoditi ...

(Rad bere osuplost  
naših obrazov ...)

### 2

#### JUNAK DRAME PREŽIVETJA

**-Avaaaa!**  
je njegova  
besedna varovalka.  
Preden zagori,  
mu v glavi zazvoni:  
**Avaaa ...!**

**Za Vodo!**  
**Ogenj!**  
**Elektriko!**  
**Skalo!**

**Zid!**

**Stopnice!**

**Skok in padec!**

**Potres in buško! ...**

**Za Kačo,**

**Kričečega človeka! –**

(Kadar od njiju beži  
z zaprtimi očmi,  
zamašenimi ušesi ...)

Kraljevič  
bi bil lahko  
Mali princ,  
če bi znal  
s pticami leteti  
s kakšnega planeta –  
z nami sanjati  
vesoljske pravljice.  
Kraljevič  
je junak drame otroštva.  
(Vesoljno Sonce  
ga na Zemlji  
vsak dan prebudi)  
v golo preživetje.

**Benjamin Gracer**

## Sladkor

**Mira Stopar**

Jesen je že potrkala na vrata. Lepega sončnega dopoldneva v septembru, ko je listje že pričelo zapuščati sadno drevje, sem se odločila, da bom obrala še preostala jabolka, ki so ostala na drevesu, in popoldne iz njih in enega lončka sliv, ki mi jih je dala Slavka, skuhalo še nekaj litrov marmelade. Lahko bi jo kuhala na klasičen način, vendar ker mi je ostalo še nekaj želirnega sladkorja, sem se odločila, da ga uporabim.

Po kosilu je kot naročeno prišla neka ženska s polnim cekarjem prtov in ne vem kaj vse je imela še nabasano pod njimi. To sem izkori-

stila s povabilom na kavo. Ni se branila in iz njenih oči in nasmeška sem razbrala, kako se je tega povabila razveselila. Ob kavici je potem beseda tekla o tem in onem, dokler ji ni pogled obstal na mojem želirnem sladkorju.

»O, a vi imate tudi ta sladkor?«

»Ja, popoldne bom kuhala marmelado,« sem odvrnila.

»Jaz sem ga tudi kupila za moža, ki ima sladkorno,« je še hitela dodati.

????????????????

»Kakšno vezo pa ima ta sladkor s sladkorno?« jo vprašam.

»Ta je za diabetike,« mi hitro odvrne.

Res, da z velikimi črkami piše ZUCKER in malo manjšimi GELIERZUCKER, vendar ob strani piše v lepem slovenskem jeziku – Želirni sladkor, osnovni recept za marmelado. Ko ji to preberem, me zelo resno pogleda in reče:

»Jaz pa sem možu skuhalo kavo in ker ima rad bolj sladko, sem mu dala dve žlički tega sladkorja. Med mešanjem, da bi se sladkor stopil, pa je kava postajala vse bolj trda in na koncu je žlička kar sama stala pokonci.«

Nisem se upala smeјati.

Po obširni obrazložitvi, da ta sladkor ni dietni sladkor, pač pa samo za kuhanje marmelade in po njenem preizkušnem primeru je spoznala, da bo potrebno odslej brati, kaj piše na ektiketi vsake stvari.

Preden se je poslovila se mi je zahvalila z besedami:

»Ja, dobro, da sem rekla, pa zopet nekaj več vem. Hvala, pa še za kavico hvala,« je še dodala in neslišno, kar s črnimi copati na nogah, odbrzela v drugo hišo.

Pa sva zopet odgrnili eno tančico nevednosti – upam, da za vedno.

## Vitranc

Ime Vitranc vsi poznajo,  
ki kaj opraviti s snegom imajo,  
saj v nedrju naše goré  
smučišča najlepša ležé.

Svetovno prvenstvo izpeljemo mi,  
če sneg je, ali ga ni.  
Podoba Kranjske Gore pošljemo v svet  
lépo, čeprav utrujeni smo za umret.

A ko svetovni prvaki se med količke zapodijo,  
pohvalijo progó –  
nam mišice spet oživijo.

Slalom in veleslalom  
sta disciplini naši,  
ki skupaj z Vitrančevo goró  
našo slavo v svet ponesó.

Mira Stopar

## MOJ ANGEL

ŠALGIEL, ANGEL SNEGA

Sneg, ki sem te ob oknu nestrpna čakala,  
vrisкала od samega veselja in sreče,  
v posteljo jemala svoje nove smuči.  
Angel snega mojega otroštva.

In ti, ki si me spodbudila  
in mi pomagala hoditi  
na božje poti v naravo.

Sneg, ki bogato si belil mojo dolino,  
slepil me z bleščavo kristalov na soncu,  
dolival mi srečo in radost in dušo.  
Angel snega moje mladosti.

In ti, ki si me naučila  
življenje ljubiti, dobro  
deliti, slabo oprostiti.

Sneg, ki polagaš mehko odejo grobovom,  
pričaraš mir ter tišino našim spominom,  
s kelihom ledenim objameš žar svečk.  
Angel snega moje ljubezni.

In ti, ki sem te izgubila,  
ki bila si moje gnezdo,  
moja vest, moj pristan.

Snega si želim, ko čas bo za moje slovo,  
in ledenih rož vencev na ljuba mi okna,  
toplih spominov mojih dragih potomcev.  
Angel snega moje smrti.

In ti, ki na mene že čakaš,  
kot pravijo, tam, na oni strani.  
Angel snega, tvoj topel objem

Sonja Rozman

## Popotni utrinki: Kitajska

## Ne potujte v Peking

France Voga

Desetletja so mojo glavo polnili medijski prikazi Trga nebeškega miru ob partijskem kongresu v Pekingu: največji trg na svetu, ki naj bi sprejel milijon ljudi, poln vznese-nih delavcev v delovnih oblekah, ki glasno vzklikajo partijske parole, nosijo velike transparente, popisane v nam nerazumljivih pismenkah, in v rokah vihtijo rdeče zastave s petimi rumenimi zvezdami, štirimi manjšimi, ki predstavljajo štiri družbene sloje, in peto večjo, ki dominira nad njimi.

Bil sem v Pekingu na Trgu nebeškega miru zadnje dni takšnega kongresa. Nikjer nobenega paradiranja delavcev v delovnih oblekah, nobenih transparentov ali velikih rdečih zastav, samo deset metrov visok nadrealistični šopek umetnega cvetja v primer-no veliki posodi. Kako sem bil razočaran ob tem pogledu, hudo razočaran! Kje je ti-sta Kitajska iz moje predstave o njej? Kaj so vendar naredili iz nje? Moje razočaranje je še poglobil pogled na avenijo, ki vodi mimo Trga nebeškega miru. Tisto avenijo, po kateri so pripeljali tanki in zadušili pro-teste študentov za večjo demokratizacijo družbe. Nikjer kolon tisočev kolesarjev, ki se z vseh križišč zlivajo na to avenijo v mo-gočno kolesarsko reko! Samo reka presti-žnih avtomobilov, takšnih po vrednosti nad 40.000 €, in med njimi največ BMW-jev in avdijev.

Ne potujte v Peking, če želite videti Pe-king iz moje predstave o njem. Takšnega Pekinga in takšne Kitajske ni več in je tudi nikoli več ne bo.

Pa ne mislite, da je bil Trg nebeškega miru takrat prazen. Stotisoči so se zgrinjali nanj in se vključevali v večkilometrsko kolono, širo-ko vijugajočo po trgu. Počasi se premikajoč, so čakali na obisk mavzoleja s pokojnim vo-diteljem Maom. Vsak Slovenec mora biti enkrat v življenju na Triglavu in vsak Kitajec mora enkrat v življenju videti balzamiranega Maa. Gledam obraze in vedenje prisotnih: sproščeni in zadovoljni, skoraj bi lahko rekel srečni. Kar jih manjka do milijon, so v Pre-povedanem mestu na drugi strani avenije. Vanj vodijo široke stopnice, s katerih nas gledajo v vrste postavljeni oboroženi polici-sti in mrki možje v črnih oblekah s črnimi očali. Imam občutek, da bolj gledajo skozi nas kot v nas. Nad vsem pa kraljuje velik portret Mao Ze Donga. Rahel nasmešek pre-veva njegova lica. Mislim, da kaže zadovolj-stvo nad tem, kar vidi. Ko partija zboruje, ljudstvo praznuje. Da je praznovanje lahko res veličastno, so vsi Kitajci med kongresom prosti sedem dni. In ker industrija sedem dni ne dela, se je tudi smog nad Pekinom toliko razredčil, da se je pokazalo sonce. Mi pa

kljub temu pokašljujemo kot stari verižni ka-dilci, tam in tudi v vseh naslednjih mestih.

V Prepovedanem mestu se srečamo z dve-ma kitajskima neprijetnima stalnicama. Vse-povsod, kjer se da kaj videti, je obupna gneča, skoraj bi lahko dejal človeški kaos. V tem človeškem gomazenju mi nenadoma nekdo tik ob ušesu zavpije. To ni običajen klic, kot ga poznamo v Evropi, to je prava glasovna bomba. Skoraj se sesedem od šoka. Za to neprijetno izkušnjo se mi že čez pet minut obilno odkupi Kitajec, ki mi, ob mojem obupnem iskanju koščka papirja v WC-ju, ponudi svoje papirnate robčke. Po-zneje ugotovim, da gre to huronsko vpitje na živce tudi mnogim Kitajcem.

Z vodičem sediva na prijetnem soncu in srkava redko kitajsko pivo (3 % alc.). Molče gledava procesijo turistov, ki grizejo kolena na strmih in visokih stopnicah, ki vodijo po Velikem zidu navzgor proti vrhu gore. Gle-dam te gore, čez katere se vije Kitajski zid. Strma pobočja, gosto porasla z grmičevjem, ponekod presekajo navpične kamnite stene. Že na prvi pogled se vidi, da so praktično neprehodne. Zakaj potem zid? Vojaško gle-dano je tu zid popolna neumnost. In kakšno ceno je zanj plačal narod? Odgovor daje star kitajski pregovor: Če se ti rodi hči, jo ubij! Nikoli ne boš imel ničesar od nje, samo doto ji boš moral izplačati. Če se ti rodi sin, ga ubij! Tudi od njega ne boš imel nič. Odi ti bo moral graditi Veliki zid, kjer bo umrl.

Dozdeva se mi, da sem našel odgovor: nesmrtnost. Nesmrtnost tistega, ki ga je uka-zal zgraditi. Ne nesmrtnost v telesnem smi-slu, ampak nesmrtnost v ohranitvi svojega imena. V Egiptu so si jo faraoni zagotovili z gradnjo piramid, v Ameriki so iznašli mnogo lažji in hitrejši način za nesmrtnost: ubiješ predsednika države.

Nočna vožnja iz Pekinga v Xian je bila prava mala nočna mora. Pa ne zaradi varno-stnega protokola kitajskih železnic, ki je tak kot pred vstopom na letalo, ali zaradi žele-znice same. Tu vlaki vozijo popolnoma mir-no in neslišno. Tudi rjuhe na ležiščih so bile čiste in postrežba v vagonih odlična. Mora so bila ležišča v treh etažah v odprtih sepa-rejih. Dostopna lestev ob spodnji stranici je napol zakrivala dostop do ozkih, za Kitajce prirejenih ležišč. Nas pa večina že blizu sedmega križa, da o Petru, ki se bliža osmim, sploh ne govorimo. Na spodnjih le-žiščih so medtem kraljevali kitajski študen-tje, ki še slišati niso hoteli o kakšni menjavi ležišč, niti za denar. Zvečer še ni bil tak problem, na ležišče so mi pomagali trije, mora je nastopila ponoči, ko je bilo treba na stranišče.

Se nadaljuje

# Po skakalcih še tekači

Jutri in v nedeljo bodo v Nordijskem centru Planica tekme svetovnega pokala v smučarskem teku.

Maja Bertonec, foto: Primož Pičulin

V Planici tradicionalno potekajo tekme svetovnega pokala za smučarske skakalce. Ta konec tedna pa se bodo prvič na novih progah v Planici za točke svetovnega pokala borili smučarski tekači. V programu so tekme v sprintu v prosti tehniki, ki je paradna disciplina slovenske, predvsem ženske ekipe. Smučarski tekači v Planico prihajajo po Tour de Skiju, ki se je končal v nedeljo. Sprinterji so ga zaključili že prej, večinoma po prvi postaji v Lenzerheideju v Švici.

To pot je ubrala tudi Vesna Fabjan, ki si je v Sočiju na olimpijskem sprintu prav tako v prosti tehniki pritekla bron. Minuli konec tedna je v Planici nastopila na generalki za tekme naj-

višjega nivoja, na celinskem pokalu, na katerem je nastopilo 273 tekačev iz 23 držav. V sprintu je zmagala in tako poskrbela za dobro popotnico za vrhunec sezone. Od jutrišnje tekme si slovenske tekmovalke in tekmovalci obetajo veliko, vsaj kakšno uvrstitev v finale, želijo pa si tudi čim večje podpore gledalcev.

Planiški dvodnevni tekmovalni program se bo začel jutri s posamičnim sprintom za moške in ženske. Kvalifikacije bodo ob 8.30, finala pa ob 10.50. V nedeljo bo še ekipni sprint. Polfinale bo ob 9.30, finale pa ob 11.45. Potekal bo tudi spremljevalni program. V Kranjski Gori bo jutri ob 19.30 koncert in predstavitve tekmovalcev, oba dneva pa bo v Planici v izteku malih skakalnic med 9. in 14. uro svetovni dan snega – že petič zapored.



Za visoka mesta se bo borila tudi Vesna Fabjan, ki si želi uvrstitve v finale. Pretekli konec tedna je na planiških progah zmagala na tekmi celinskega pokala.

## Športna rekreacija in druženje

V Gozdu - Martuljku že več let deluje Sportno društvo Varpa. Najprej so se člani največ ukvarjali z zanimivim športom, metanjem varpe, ki izhaja iz Švedske. Potem so v okviru društva ustanovili še balinarsko sekcijo, ki danes predstavlja lepo skupino ljubiteljev rekreacije ter prijetnega druženja iz tega kraja. Šteje okoli petdeset članov, ki poleti trenirajo in tekmujejo na svojem balinišču, v zimskem času pa se srečujejo v Gasilskem domu v Gozdu - Martuljku. V decembrskih prazničnih dneh so spet pripravili tradicionalno srečanje. Vodja Bogdan Oman je predstavil dejavnosti v lanskem letu ter podelil nagrade najbolj prizadevnim. Prejeli so jih: Janez Košir, Tončka Zornada, Milena Blenkuš, Alojz Eržen, Miro Pavelič, Milan Vasič, Mojca Vasič, Andrej Kramar in Ksenija Kotnik. J. R.

## Kegljaški december

Kegljači Kegljaškega kluba Kranjska Gora so se v decembru na kegljiščih v Kranju in Škofji Loki udeležili gorenjskega prvenstva posamezno in v parihi. Od 74 udeležencev prvenstva so se v finale uvrstili: Drago Geršak s skupnim rezultatom 1117 podrtih kegljev na 17. mesto, Miran Sluga (1116 podrtih kegljev) na 20. in Boštjan Kos (1112 podrtih kegljev) na 21. mesto. Ivan Bardič je s 1093 podrtimi keglji osvojil 31. mesto, Dušan Juko (1052 podrtih kegljev) pa 45. mesto in se nista uvrstila v nadaljnje tekmovanje. K. S.

## Odlična sezona za mlado Meto Hrovat

Letošnjo sezono je 17-letna alpska smučarka Meta Hrovat iz Podkorena začela izvrstno. Po številnih odličnih nastopih v evropskem pokalu in na tekmah FIS se je že prebila tudi do nastopa v eliti najbolj-

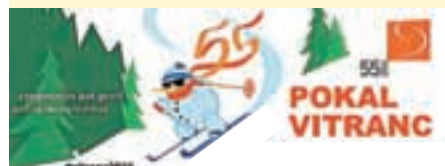


### S Pokala Vitranc, kjer je bila Meta Hrovat predtekmovalka

ših smučark sveta. Premierno veleslalomsko vožnjo v svetovnem pokalu je s startno številko 61 odpeljala v Lienzu, kjer je le za las zgrešila finale, saj je zasedla 35. mesto. Od 30. mesta in s tem finalne vožnje jo je ločilo le 16 stotink sekunde. Meta so v Lienzu prišli spodbujati tudi navijači iz Zgornjesavske doline, ki so se potrudili in pripravili tudi ogromen transparent. Obširnejši pogovor z Meto Hrovat bomo objavili v naslednji številki Zgornjesavca. K. S.

## Vrnitev h koreninam

Pokal Vitranc se v svoji 55. izvedbi vrača k svojim koreninam. Gledalce bo v Kranjsko Goro vabil stiliziran snežak na smučeh, ki se je pojavil na oglasih za prvi Pokal Vitranc leta 1961. Po več letih, ko so v Kranjsko Goro na Pokal Vitranc gledalce s plakatov vabili slovenski in tuji smučarji, so se v Organizacijskem komiteju odločili popolnoma spremeniti podobo osrednjega lika. Zato so se povezali s Srednjo šolo za oblikovanje in fotografijo Ljubljana. V okviru predmeta grafično oblikovanje so dijaki pod budnim očesom profesorja Aleksandra Brezlana pripravljali svoje kreacije. Izmed 32 predlogov so nekateri popolnoma navdušili tako organizatorje Pokala Vitranc kot tudi druge profesorje na ljubljanski srednji šoli. Grafiko, s katero se po mnenju vseh kranjskogorska tekma v alpskem smučanju najlažje poistoveti, pa je oblikovala Živa Oblak. K. S.





## Pridih Anglije na naši šoli

*Meta Slivnik, Dora Seršen*

Letos je na OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora gostovala Jocelyn Sarah Butson. Bila je naša »učiteljica« angleščine od 28. septembra do 23. oktobra lani. Njeni mentorici sta bili Irena Radman in Milica Vukajlovič. Učence je spodbujala h govorjenju angleščine in lahko smo preizkusili svoje znanje. Predstavila nam je svojo univerzo in kraje, kjer je potovala. Naučila nas je, kako se napiše življenjepis. V devetem razredu smo se pogo-

varjali o knjigi, ki smo jo prebrali za domače branje. Za mlajše učence pa je pripravila razne igre, izrezljala bučo in sodelovala pri aktivnostih za noč čarovnic.

Jocelyn je stara 22 let, prihaja iz Morpetha, severne Anglije. Pred odhodom v Slovenijo je diplomirala na univerzi Cambridge. Študirala je arabščino, španščino in poljščino. Nekaj časa je preživela tudi v Omanu in Indiji. Za odhod v Slovenijo se je odločila, ker je študirala poljščino in je želela videti tudi ta del Evrope. Prav tako zelo rada poučuje. To je

tudi ena od stvari, ki so ji bile tu najbolj všeč. Všeč pa ji je bilo tudi to, da se je sama veliko naučila in dobila kar nekaj novih prijateljev. Pravi, da je Kranjska Gora eden najlepših krajev, kar jih je kdajkoli videla. Zelo ji je všeč narava, saj je bila prej v velikem mestu, zato je bilo tu zelo sproščujoče. Vsi ljudje so bili zelo prijazni in z veseljem bi ostala dlje časa, če bi le lahko.

Jocelyn želimo še veliko uspehov, dobre volje in upamo, da se ji bo uresničilo veliko želja za prihodnost.

### Pester december

Ves praznični december so se v Osnovni šoli Josipa Vandota Kranjska Gora pripravljali na tradicionalno božično-novoletno čajanko. Izdelovali so praznične okraske, voščilnice, po šoli pa je ves december dišalo tudi po piškotih, ki so jih pekli učenci. 16. decembra so izdelke postavili na ogled na čajanki, saj so na šolo povabili starše, babice in dedke, ki so se lahko posladkali tudi z okusnimi piškoti. Učitelji pa so za učence in otroke iz vrtca pripravili še posebno presenečenje in zaigrali predstavo Zverjašček. Prijetno, ustvarjalno vzdušje in veselo pričakovanje praznikov sta pripomogla k temu, da je december minil, kot bi mignil, nato pa so vsi z veseljem odšli na praznične počitnice. K. S.



## Svetovni dan snega v Planici

*Marjana Ahačič*

Ta konec tedna, v soboto in nedeljo, bo dolina pod Poncami že petič zapored gostila Svetovni dan snega in prvič v zgodovini tudi svetovni pokal v smučarskih tekih. Dogodek je v prvi vrsti namenjen otrokom, ki se bodo v Planici lahko preizkusili v nordijskih disciplinah – smučarskih skokih in teku na smučeh. Brezplačno si bodo lahko sposodili opremo in ob spremstvu strokovnega vodstva nekateri naredili tudi prve korake v teh zimsko-športih aktivnostih, je v imenu organizatorjev povedala Nataša Albreht.

»V Planici bo tudi Franci Petek, ki bo otrokom na njegovi uspešnici leta – Mini Planici – pričaral lepote smučarskih skokov. Za trenutek bodo lahko tudi vaši otroci Petri Prevc. Otroci bodo imeli na voljo še množico drugih aktivnosti, sankanje, hokej, iskanje izgubljenega zaklada, snežni poligon, deskanje na snegu, tako da bo dogodek zagotovo zabaven in nepozaben. Naši zvesti sponzorji pa bodo poskrbeli tudi za slastne prigrizke in lepe nagrade. V soboto smo v Planico povabili smo tudi otroke



z motnjami v razvoju. Dogodek tega dne bo tako postal tudi del gibanja Specialne olimpijade Slovenije. Zagotovo nas obišče tudi Petra Majdič, še kakšno presenečenje pa naj ostane skrivnost.« Obisk prizorišča za otroke je za vse obiskovalce brezplačen. Poleg Planice bodo podobne možnosti snežnih aktivnosti organizirane v več kot 40 državah sveta.

# Obstaja prava ljubezen?

30. januarja bo na odskih deskah dvorane Ljudskega doma v Kranjski Gori luč sveta uzrla nova romantična komedija z naslovom Trikrat da.

Karmen Sluga

Gledališka skupina Ta bol teater v okviru KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora je v teh dneh zelo delavna. Zadnjo soboto v mesecu januarju, točneje 30. januarja, bo na odskih deskah dvorane Ljudskega doma v Kranjski Gori luč sveta uzrla nova romantična komedija Trikrat da (v originalu I do, I do, I do). Gre za zanimiv tekst angleškega avtorja Robina Hawdona. Predstava bo tudi krstna slovenska uprizoritev, saj je prevod v slovenski jezik za KPD Josip Lavtižar izdelala Helena Biffio Zorko.

Tako imenovana romantična komedija na zanimiv in komičen način prikazuje bogato, sodobno aristokratsko družino, katere osrednji lik je zaročenka Diana, ki se pripravlja na poroko, toda ves čas hrepeni po resnično pravi ljubezni, ki je do danes še ni doživela in občutila. Ali prava ljubezen sploh obstaja? Obstaja ljubezen na prvi pogled? V predstavi, polni zapletov, ugank in preobratov, igralski liki resnično zaživijo ter gledalca ves čas držijo v napetosti in pričakovanju.



Igralska ekipa KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora: Petra Mlinar, Stane Jakelj, Nataša Vidic, Polona Bačnar, Marko Koder in Fredi Grilc

Igralsko ekipo sestavlja ubrana in izkušena igralska družčina članov KPD Josip Lavtižar Kranjska Gora: Petra Mlinar, Stane Jakelj, Nataša Vidic, Polona Bačnar, Marko Koder

in Fredi Grilc. Tehnično pomoč predstavi nudita Bernarda Zaletelj in Gregor Jakelj. Predstava svojo končno podobo dobiva pod taktirko režiserke Tatjane Peršuh.



## Županovo voščilo starejšim

Zupan Janez Hrovat je v prazničnem decembru obiskal tudi občanke in občane, ki bivajo v Domu Viharnik v Kranjski Gori in v Domu dr. Franceta Bergelja na Jesenicah. Zaželel jim je lepe praznike, v novem letu pa predvsem zdravja. Občina je vsakemu od domov – v Kranjski Gori in na Jesenicah – namenila 200 evrov donacije. Društva upokojencev so poskrbela tudi za kulturni program, posebna zahvala pa gre Darinki Tarman, ki je držala roko nad organizacijo srečanj.

## Praznični zvoki

Clani Pihalnega orkestra Jesenice - Kranjska Gora so spet prijetno popestrili božično-novoletni čas. Na praznik dneva samostojnosti in enotnosti so v dvorani Vitranc izvedli tradicionalni novoletni koncert. Občina Kranjska Gora ga je poklonila kot novoletno darilo občankam in občanom. V uvodu je lepe želje vsem v novem letu voščil župan Janez Hrovat. Pod vodstvom dirigenta Dejana Rihtariča so godbeniki izvedli nov program desetih skladb, tokrat so dali poudarek skladbam ameriških avtorjev. Kot gost je nekaj skladb zapel Klemen Bunderla, ki je bil tudi povezovalac programa. V zaključnem delu koncerta so se s skladbo na Golici poklonili letos umrlemu velikanu slovenske narodno-zabavne glasbe Slavku Avseniku. Zaigrali so tudi legendarno skladbo Jeseniškim železarjem avtorja Ivana Knifiča, ki je bil pred leti dirigent orkestra. J. R.

## Zmanjšajte možnost okvar!

- Pregrevanje
  - ropot
  - počasno delovanje
- so znaki za **alarm**

### Ne odlašajte!

Pravočasno čiščenje prenosnega računalnika zmanjša možnost okvar in visokih stroškov popravila.

**Samo 41,18€** s kuponom do 31. 1. 2016.

3BM d.o.o., Cesta železarjev 7a, 4270 Jesenice  
www.3bm.si, 3bm@siol.net, tel.: (04) 58-36-444



Kupon

**3BM**  
Tehnično  
obstoječa in odprta storitev

# Ledena simfonija v Mlačci

Samo Lesjak, foto: Primož Pičulin

V čarobnem ambientu ledenih slapov v slikoviti soteski Mlačca pri Mojstrani so v času božično-novoletnih praznikov že štirinajstič pripravili predstavo živih jaslic.



Za čarobne prizore ledu in svetlobe v soteski Mlačca je poskrbel mojster ledu Pavel Skumavc. Ne da se prešteti vseh skulptur, svečk, obokov, velbov, rožic, lampijonov, smrečic, vodometov, jezerc in okraskov iz ledu, ki so pričakali gledalce ... Vse ledeno kraljestvo je narejeno umetno – za očarljivo igro narave se skriva nešteto nočnih delovnih ur.



Manjkal ni niti bogat spremljevalni program. Snežna kraljica je vladala v ledenem kraljestvu, ki se razprostira na prostranem travniku pred vstopom na prizorišče. Po grajskem hodniku so se obiskovalci lahko podali do ogromnega ledenega prestola.



Predstava živih jaslic v režiji Elizabete Skumavc in Nataše Cotman z več kot dvajsetimi nastopajočimi je tudi letos krepko preseгла svoj prvotni okvir, vanjo pa so ustvarjalci vnesli še več glasbe, petja in plesa ter tako obiskovalcem na svojstven način pričarali skrivnost božičnih dni.



»Letos smo se potrudili, da obiskovalce še posebno nagovorijo prav svetopisemski liki – na pot v Betlehem smo poslali četrto kraljico, štirje pastirji prinašajo neobičajna darila Jezusu, prestrašena Marija obišče teto Elizabeto ... Ob tem nas sprašujejo po tem, kateri zvezdi repatici sledimo mi,« o sporočilu predstave pravi Elizabeta Skumavc.



Obiskovalci so si lahko ogledali tudi božični vrt Viharnik. Visoke temperature žal niso prizanesle mnogim čarobnim ledenim skulpturam, vendar organizatorji obljublajo, da bo celotna ledena dežela obnovljena ter na ogled takoj, ko se bo dovolj ohladilo.



## S Tomažem spoznavajo svet



Domačin Tomaž Pšenica, samostojni turistični vodnik, enkrat letno pomembno obogati delovanje domačega KUD Jaka Rabič Dovje-Mojstrana. Na njegovih potopisnih predavanjih je dvorana kulturnega doma vedno polna do zadnjega kotička. Dežele na vseh kontinentih sveta niso predstavljene na običajen način, temveč so poleg fotografij in na izbrani način podanih besed obogatena z domiselnimi scenami in razstavami. Letos 9. januarja je na dvajsetem jubilejnem predavanju v nabito polni dvorani predstavil kar več delov sveta skupaj: Sultanat Oman ter dele Avstralije, Nove Zelandije in Antarktike. V dvajsetih letih si je predavanja ogledalo več kot 3400 ljudi, domačinov in drugih iz okoliških krajev. Tomaž je povedal, da bo po tako obsežnem pregledu svetovnih zanimivosti za naslednja predavanja predstavil tudi kaj iz domačih logov. J. R.

## Kako nastane slika?



Decembra ste si lahko na parkirišču ob Hramu pri Aljažu na Dovjem, tik ob glavni cesti proti Kranjski Gori, ogledali tako imenovano Camere obscure velikanko. Postavljena je bila v spomin in počastitev 200. obletnice rojstva izumitelja fotografije na steklo, Kranjčana Janeza Puharja. Mestni muzej Mengeš in Kulturno društvo Franca Jelovška Mengeš pa sta pod vodstvom in zamisljivo fotografa ter oblikovalca Petra Škrlepa naredila fotoaparat, v katerega lahko vstopi pet odraslih ali deset otrok in si ogleda, kako nastane slika v naših očeh oziroma v vsakem fotografskem aparatu. Na ohišju je predstavljeno življenje in delo izumitelja, ki je kot kaplan služboval tudi na Dovjem. K. S.

## Četrto leta zastonj – 25 %

Dragi naročniki, v letu 2016 bodo izšle 104 številke Gorenjskega glasa. Cena ene številke je 1,70, celoletna naročnina brez popusta znaša 176,80 evra.

**Ob plačilu letne naročnine vam priznamo kar 25-odstotni popust, kar pomeni prihranek v višini 44,20 evra, za letno naročnino pa boste odšteli le 132,60 evra!**

To pa še ni vse: poleg plačila letne naročnine boste v naši avli lahko spili tudi kavico ter izbrali eno od daril (na fotografiji).

Vabljeni na Gorenjski glas, Bleiweisova 4 v Kranju (poleg lekarne in nebotičnika, nasproti glavne avtobusne postaje) vsak delovni dan od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure. **Se vidimo!**

**Gorenjski Glas**

## Izberite svoje letošnje darilo



kava  
**Barcaffè**  
250 g

keramična  
skodelica



knjiga  
**Zelena solza**



bombažna brisača  
50x100 cm

Popust in darilo veljata le za fizične osebe. Daril ne pošiljamo po pošti. Količina daril je omejena.

## Prireditve januar

15. 1. 2016

### POTOPISNO PREDAVANJE: Z MOTORJEM ČEZ PAMIR

Kdaj: 18.00; Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

### GLASBENI VEČER: ELEGANCE & CO. WITH IVA STANIČ

Kdaj: 21.00 & 23.00 Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

16. 1. 2016

### GLEDALIŠKA PREDSTAVA: DOGODIVŠČINE ZVITOREPCA, TRDONJE IN LAKOTNIKA

Kdaj: 17.00; Kje: Kranjska Gora, Ljudski dom

Vstopnina: 4,00 EUR (Ljudski dom, uro pred predstavo)

### USTVARJALNA DELAVNICA: RECIKLIRANE PTIČJE KRMILNICE

Kdaj: 17.00; Kje: Mojstrana, prostori Društva mladih

Informacije: mladi.kg@gmail.com

### ROCK'N'LAUF

Koncert na prostem. Vstop prost!

Kdaj: 19.30; Kje: Kranjska Gora, center

### GLEDALIŠKA PREDSTAVA: MOŠKA COPATA

Kdaj: 20.00 Kje: Kranjska Gora, Ljudski dom

Vstopnina: 16,00 EUR (Eventim, TIC Kranjska Gora)

### GLASBENO-PLESNI ŠOV: PARIDE & FRIENDS

Kdaj: 21.00 & 23.00; Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

16. 1. 2016–17. 1. 2016

### SVETOVNI DAN SNEGA

Kdaj: 9.00–13.15; Kje: Planica

Informacije: <http://www.planica.si/Svetovni-dan-snega>

16. 1. 2016–17. 1. 2016

### FIS SVETOVNI POKAL V TEKU NA SMUČEH PLANICA 2016

Sobota, 16. 1. 2016 – Sprint prosto – ženske in moški

8.30 – Kvalifikacije; 10.50 – Finale

Nedelja, 17. 1. 2016 – Ekipni sprint prosto – ženske in moški

9.30 – Polfinale; 11.45 – Finale

17. 1. 2016

### ZIMSKI ČAROBNI DAN V KRANJSKI GORI

Kdaj: 10.00; Kje: Kranjska Gora, smučišče

Informacije: [www.carobnidan.si](http://www.carobnidan.si), [info@carobnidan.si](mailto:info@carobnidan.si)

17. 1. 2016

### DRŽAVNO PRVENSTVO FLOORBALL – U19

Kdaj: 15.30–18.00; Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

Informacije: 070 830 150

19. 1. 2016–22. 1. 2016, 24. 1. 2016,

26. 1. 2016–29. 1. 2016, 31. 1. 2016

### VODENI OGLEDI NORDIJSKEGA CENTRA PLANICA

Kdaj: 11.00, 13.00; Kje: Planica

Informacije: [info@nc-planica.si](mailto:info@nc-planica.si)

21. 1. 2016, 28. 1. 2016 & 4. 2. 2016

### KULINARIČNA POT

Kdaj: 17.00; Kje: Kranjska Gora, zbirno mesto pri Ramada Hotelu

<https://www.hit-alpinea.si/sl/kulinaricna-pot-0>, 041 699 648

22. 1. 2016

### POTOPISNO PREDAVANJE: NEPAL PO POTRESU

Kdaj: 18.00; Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

### SLOVENSKI VEČER & VESELI BEGUNJČANI

Kdaj: 21.00 & 22.30; Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

23. 1. 2016

### MARATON TAMAR

Kdaj: 11.00; Kje: Planica–Rateče–Tamar

Informacije: Dean Mezek, 041 479 874 ali [pdrateceplanica@pzs.si](mailto:pdrateceplanica@pzs.si), [deanmezek@yahoo.ca](mailto:deanmezek@yahoo.ca)

### GLASBENI VEČER: 80ZONE

Kdaj: 21.00 & 23.00; Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

24. 1. 2016

### UČNA DELAVNICA: PEKARNA MIŠMAŠ

Kdaj: 16.00; Kje: Gozd - Martuljek, Hotel Rute

[info@dezela-zabave.si](mailto:info@dezela-zabave.si) ali 041 455 541; obvezna prijava

### DRŽAVNO PRVENSTVO FLOORBALL – ČLANICE

Kdaj: 18.30–20.30; Kje: Mojstrana, telovadnica OŠ 16. december

Informacije: 070 830 150

26. 1. 2016

### NASTOP GLASBENE ŠOLE

Kdaj: 17.30; Kje: Kranjska Gora, Ljudski dom

29. 1. 2016

### FILMSKI VEČER: MAKALU 1975

Kdaj: 18.00; Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

### DRŽAVNO PRVENSTVO FLOORBALL – ČLANI

Kdaj: 19.30–22.00; Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

### TEMATSKA ZABAVA IN POGOSTITEV: GIPSY NIGHT & LANGA

Kdaj: 20.00–22.00 & 22.30; Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

30. 1. 2016

### DELAVNICA: NAMEŠČANJE ZIMSKIH VERIG

Kdaj: 15.00; Kje: Mojstrana, prostori Društva mladih

Informacije: [mladi.kg@gmail.com](mailto:mladi.kg@gmail.com)

### MUZEJSKI VEČER S PREDSTAVITVIJO KNJIGE SLOVAR RATEŠKEGA GOVORA

Kdaj: 16.00; Kje: Rateče, Kajžnkova hiša

### VEČER CIGANSKE GLASBE: GIPSY NIGHT & LANGA

Kdaj: 21.00 & 23.00; Kje: Kranjska Gora, Teater Korona

### GLEDALIŠKA PREMIERA: TRIKRAT DA

Igra Ta bol' teater.

Kdaj: 19.30; Kje: Kranjska Gora, Ljudski dom

Vstopnina: 8,00 EUR (Ljudski dom, uro pred predstavo)

31. 1. 2016

### GLEDALIŠKA PREDSTAVA TRIKRAT DA

Igra Ta bol' teater.

Kdaj: 19.30; Kje: Kranjska Gora, Ljudski dom

Vstopnina: 8,00 EUR (Ljudski dom, uro pred predstavo)

### DRŽAVNO PRVENSTVO FLOORBALL – U19

Kdaj: 15.30–18.00; Kje: Kranjska Gora, dvorana Vitranc

### RAZSTAVE

20. 11. 2016–31. 1. 2016

### JULIJSKE ALPE – DUŠA GORSKEGA SVETA

Likovna razstava Rolanda Artzmanna

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

11. 12. 2015–1. 2. 2016

### LESENE SKULPTURE PINA AUBERJA

Kje: Kranjska Gora, Liznjekova domačija

8. 1. 2016–31. 1. 2016

### MITI IN LEGENDE TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA

Kje: Mojstrana, Slovenski planinski muzej

# Anina joga za nosečnice

Joga za nosečnice je naslov knjige, ki jo je pred kratkim napisala inštruktorica joge Ana Devayani Kersnik Žvab iz Kranjske Gore.

Inštruktorica joge Ana Devayani Kersnik Žvab iz Kranjske Gore je pred kratkim napisala knjigo Joga za nosečnice, ki je namenjena bodočim mamicam in mamicam takoj po porodu. »Knjigo sem napisala kot jogistka in kot mamica,« pravi Ana, ki je lani rodila sinčka Jaka. Ana se z jogo ukvarja že vrsto let, v Indiji je pridobila mednarodno licenco za učiteljico joge, znanje nabirala tudi v Avstriji, Parizu, New Yorku ... Vodi delavnice joge in vadbe po Gorenjskem in tudi širše. Ko je predlani zanosila, je začela proučevati jogo za nosečnice in ugotovila, da literature o tem pri nas ni kaj dosti, še tista, ki je, pa je tuja. Zato se je odločila, da bo sama napisala priročnik, ki bo namenjen tako tistim nosečnicam, ki se z jogo šele začenjajo ukvarjati, kot tudi tistim, ki so že bolj izkušene jogistke. »Joga ni samo skupke telesnih položajev, asan, temveč je mnogo več, je celotna filozofija, ki združuje tudi teorijo o čakrah, meditacijo, dihalne tehnike, tehnike sproščanja ...« pripoveduje Ana, ki je v lično oblikovan priročnik na dvestotih straneh poleg vaj vključila tudi dihalne tehnike, tehnike sproščanja, informacije o meditaciji med nosečnostjo ... Opisane so asane – telesni položaji, navodila, opombe in pozitivni učinki vadbe. Vse vaje so označene s stopnjo težav-

nosti, tako da vsaka nosečnica lahko izbere, katere vaje so zanjo najbolj primerne. Prikaz vaj je popestren z več kot stotimi fotografijami, ki zagotavljajo varno in natančno izvedbo. Pri knjigi so sodelovale tudi strokovnjakinje, med drugim predstojnica oddelka za ginekologijo in porodništvo v Splošni bolnišnici Jesenice, zdravnica Eva Macun, babice in medicinske sestre.

Ana pravi, da vadba joge nosečnicam lahko pomaga, da se psihično in fizično pripravijo na zdrav in varen porod, pomaga jim premagovati nosečniške težave, z vadbo joge pa se tudi po porodu hitro lahko vrnejo v prvotno formo. O svoji nosečnosti Ana pravi, da je bila krasna, a pestra; tedaj še zaročenec Jernej je bil takrat na izobraževanju v Ameriki, sama pa je učila jogo na Portugalskem, zatem pa šla še za Jernejem v Ameriko. Zadnja dva meseca pred porodom je še naprej vodila vadbe joge pri nas, aktivna pa je bila čisto do poroda sinčka Jaka maja lani. Rodila je v jeseniški bolnišnici in kot pravi, je bil porod tudi po zaslugi joge hiter in enostaven ter povsem naraven. Že tri tedne po porodu pa se je počutila tako dobro, da je z vadbo nadaljevala, na začetku sicer le po kakšno urico na dan, zdaj pa tudi že poučuje, vodi pa tudi vadbo za mamice



Ana s sinčkom Jakom in možem Jernejem

in dojenčke, ki ji je v posebno veselje. Knjiga Joga za nosečnice je mogoče naročiti na Anini spletni strani, načrtuje pa tudi predstavitev po knjižnicah, tudi v Kranjski Gori, in predstavitev v obliki plesno-gibalnih spektaklov po vsej državi.



Franc Hvast predstavlja enega ključnih členov sodobnega slovenskega tekmovalnega kolesarstva. Zgodbe v knjigi Dve uri resnice zajemajo ozadja in dogodke, ki so za vedno zaznamovali kolesarstvo. Pripoved je sestavljena iz žlahtnih, znanih in neznanih zgodb, ki so pisane tako, da si lahko vsak živo predstavlja kolesarski šport, kot se je odvijal nekoč. Obvezna je za zaljubljenca v kolesarstvo, še posebej pa za vse, ki so si kdaj tudi sami na hrbet pripeli tekmovalno številko.

**19<sup>90</sup>**  
EUR

\* poština

Cena knjige je

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju ali jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 vsak dan od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure. Naročila sprejemamo tudi po e-pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

**Gorenjski Glas**



Čebelarka Malči Božnar pouči o bogastvu medu in čebeljih pridelkov, kulinarčni mojster Andrej Goljat pa nas navduši z enkratnimi recepti z uporabo medu. Ne le kot sladilo ali namaz, med lahko uporabimo pri pripravi hladnih in toplih napitkov ter številnih sladica. V knjigi so tudi recepti za solate, testenine, mesne in ribje jedi z medom.

*Ko jedem dodamo med,  
dodamo prehrani še košček narave.*

**12<sup>50</sup>**  
EUR

\* poština

Cena knjige je

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju ali jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 vsak dan od 7. do 15. ure, ob sredah do 16. ure. Naročila sprejemamo tudi po e-pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

**Gorenjski Glas**

# Na pico v Pizzerijo Napoli

v Ramada Hotel & Suites,  
Borovška 93, 4280 Kranjska Gora  
tel: 588 48 27  
www.hit-alpinea.si

**3=4**

Veljavno do 29.2.2016

Četrto pico  
vam  
podarimo!



**10% popusta**  
pri nakupu nad **25 €**

Veljavno do 29.2.2016



**hit alpinea**  
Kranjska Gora



HIT ALPINEA D.D., BOROVŠKA CESTA 93, KRANJSKA GORA

## *Slovenski večer*

### & Veseli Begunjčani

večer narodno-zabavne glasbe  
z brezplačno pogostitvijo

22. 1. // od 21.00 dalje



## GIPSY NIGHT & Langa

tematska zabava in  
brezplačna pogostitev

29. 1. // 20.00



HIT D.D., NOVA GORICA, BELPANKOVA 7A, NOVA GORICA

Korona, Casino & Hotel | Vršička 23 | 4280 Kranjska Gora | t 04 587 80 00  
www.thecasino Korona.com | www.hit.si |  

  
**KORONA**  
CASINO & HOTEL  
hit casinos